

## EDUARDO RUIZ

*Procurador General de la Nacion. — Procureur Général de la Nation. — Attorney General of the Nation.*



Era imposible que dejáramos de biografiar al modesto ciudadano cuyo nombre encabeza estas líneas, y que bien merece ocupar un puesto en nuestro libro.

Nació en el mas hermoso distrito de Michoacan, Uruápan, en 1840. Comenzó a estudiar en 1852 en el Colegio de San Nicolás, en donde por dedicacion al estudio, al finalizar aquel año, el Sr. D. Santos Degollado, regente de aquel establecimiento, lo propuso como beca de gracia que le otorgó el Gobernador Melchor Ocampo. Finalizaba sus estudios de Derecho en el mismo Colegio en 1863, cuando el Estado fué invadido por las fuerzas francesas, y temiendo quedarse sin carrera literaria, se recibió de Escribano Público en Morelia; pero el Gobierno legítimo se instaló en Uruápan y entonces presentó allí su exámen de abogado ante el Tribunal de Justicia del Estado; figurando entre sus réplicas los Magistrados Justo Mendoza, distinguido Gobernador de Michoacan, Florentino Mercado, entonces Procurador General de la Nacion y Manuel A. Mercado, actual Subsecretario de Gobernacion. Inmediatamente comenzó su carrera política sirviendo en el gobierno del general Berriozábal, y desempeñando despues alguna comision importante del general Arteaga en la capital del Estado. A las órdenes del general Riva Palacio, fué Oficial Mayor de la Secretaría de Gobernacion y Secretario particular del mismo. Por último, en el curso de la campaña contra los franceses desempeñó el cargo de Auditor general en el Estado Mayor del general Régules, jefe del Ejército del Centro que operaba contra los franceses. Concluida la campaña, el Go-

Il nous était impossible de ne pas retracer la vie du modeste citoyen dont le nom est en tête de ces lignes et qui mérite bien d'occuper une place dans notre livre.

Il est né dans le plus beau district de Michoacan, à Uruápan, en 1840. Il commença ses études en 1852 au Collège de San Nicolas, où par son application, à la fin de cette année, M. Santos Degollado, régent de l'établissement, le proposa pour une bourse, que lui accorda le Gouverneur Melchor Ocampo. Il achevait ses études de Droit dans le même Collège, en 1863, lorsque l'Etat fut envahi par les forces françaises, et craignant de rester sans carrière, il se fit recevoir Notaire à Morelia. Mais le Gouvernement légitime s'installa à Uruápan, et alors il passa dans cette ville ses examens d'avocat devant le Tribunal de Justice de l'Etat, composé des Magistrats Justo Mendoza, éminent Gouverneur de Michoacan, Florentino Mercado, alors Procureur Général de la Nation, et Manuel A. Mercado, actuellement Sous-secrétaire de l'Intérieur. Il commença aussitôt sa carrière politique en servant sans le Gouvernement du général Berriozábal et en remplissant ensuite une importante mission du général Arteaga dans la capitale de l'Etat. Il fut Sous-secrétaire d'Etat au Ministère de l'Intérieur sous les ordres du général Riva Palacio, et Secrétaire particulier de celui-ci. Enfin, au cours de la campagne contre les français, il remplit les fonctions d'Auditeur général dans l'Etat Major du général Régules, chef de l'Armée du Centre qui opérait contre les français. La campagne terminée, le Gouverneur de Michoacan D. Justo Mendoza l'appela à ses côtés

It was impossible that we should have forgotten to present the biography of the modest citizen, whose name heads these lines and that well deserves to hold a place in our book.

He was born in 1840 in Uruapan, the most beautiful district of Michoacan. He began his studies in 1852 at the College of San Nicolas, where owing to his dedication to study, at the end of that year, the Director of that institution, Mr. Santos Degollado, proposed that a pension should be given him. This was granted by Governor Melchor Ocampo. He was concluding his law studies in the same College in 1863, when the State was invaded by French troops and fearing to remain without a literary career, he became a notary public in Morelia; but the lawful government established itself at Uruapan and then he presented himself to be examined as an attorney before the State Supreme Court. Among his examiners were Judges Justo Mendoza, distinguished Governor of Michoacan, Florentino Mercado then attorney General of the Nation and Manuel A. Mercado, present subsecretary of the Interior. Immediately he began his political career serving the administration of General Berriozabal and performing some important commission of General Arteaga in the capital of the State. Under the orders of General Riva Palacio he was Subsecretary of the Interior and private secretary of said functionary. Finally during the campaign against the French he performed the duties of General Auditor in the staff of General Régules, who was in command of the Central army, which was acting against



*Eduardo Ruiz*



bernador de Michoacan D. Justo Mendoza lo llamó á su lado como Secretario particular, y le encargó la redacción del Periódico Oficial del Estado, puesto que desempeñó por muchos años, distinguiéndose en la prensa de aquella época y mereciendo elogios de distinguidos literatos de la Capital y de toda la República. Varias veces ha sido diputado al Congreso de aquel Estado y al de la Union. Durante nuestras continuas revoluciones que se sucedieron despues de la guerra extrangera, prestó sus servicios como Asesor y Fiscal militar ó auxiliando las labores de la Secretaría del Cuartel general á las órdenes de los generales Mariano Escobedo y Nicolás Régules. A la caída de Lerdo se retiró á Uruápan consagrando su tiempo al despacho de su profesion de abogado y al cultivo de su hermosísima finca de café "La Quinta," en las inmediaciones de aquella ciudad. Cinco años despues volvió á la política desempeñando un empleo de categoría en la Secretaría de Guerra, habiendo pertenecido tres años al Ayuntamiento constitucional de esta ciudad y en un momento de crisis, un verdadero conflicto entre el Gobierno y la Suprema Corte de Justicia, se le encomendó por algunos días la Prefectura del Distrito de Guadalupe y en otro período muy corto la Secretaría del Gobierno del Distrito: y por estos servicios recientes y por los antecedentes que hemos mencionado, se le postuló para Procurador general de la Nacion, cargo que desempeñó durante seis años y que ocupa en la actualidad, siendo hasta hoy el único Procurador reelecto.

Ha sido profesor de Literatura y de Derecho público y eclesiástico en el Primitivo y Nacional Colegio de San Nicolás Hidalgo de Morelia y actualmente lo es de Derecho Público y Administrativo de la Escuela Nacional de Jurisprudencia de esta capital.

Como periodista ha pertenecido en diversas épocas á la redacción de *El Siglo XIX*, *La Tribuna*, *La Revista Universal* y *La República*.

Ha escrito algunas obras de las que se han publicado: un drama, *El Despertar de un Pueblo*; leyendas nacionales (varias ediciones); biografía de Melchor Ocampo (5 ediciones); un libro sobre primeros conocimientos para la niñez, (edición agotada), y su reciente obra "Curso de Derecho Constitucional y Administrativo," adoptada en esta capital y en casi todos los Estados.

Eduardo Ruiz es un excelente liberal, de ideas fijas y dotado de un espíritu observador y progresista.

comme Secrétaire particulier, et le chargea de la rédaction du Journal Officiel de l'Etat. Il conserva ce poste pendant de longues années, se distingua dans la presse de cette époque et mérita les éloges d'éminents littérateurs de la Capitale et de toute la République. Il a été plusieurs fois député au Congrès de cet Etat et à celui de l'Union. Durant nos continuelles révolutions qui se succédèrent après la guerre étrangère, il servit comme Assesseur et Fiscal militaire, ou bien aida aux travaux du Secrétariat du Quartier général, sous les ordres des généraux Mariano Escobedo et Nicolas Régules. A la chute de Lerdo il se retira à Uruápan, où il se consacra à l'exercice de sa profession d'avocat et à l'exploitation de sa magnifique plantation de café "La Quinta," aux environs de cette ville. Cinq années après il rentra dans la politique et occupa un emploi élevé au Ministère de la Guerre. Il fit partie pendant trois ans du Conseil municipal de la Capitale et, en un moment de crise, un véritable conflit qui avait surgi entre le Gouvernement et la Suprême Cour de Justice, on lui confia pour quelques jours la Préfecture du District de Guadalupe, ainsi que le Secrétariat du Gouvernement du District dans une autre période de courte durée. Pour ces récents services et pour les antécédents que nous avons rapportés, il fut postulé pour Procureur général de la Nation, fonctions qu'il remplit pendant six ans et qu'il remplit encore aujourd'hui: il est jusqu'à ce jour le seul Procureur qui ait été réélu.

Il a été professeur de Littérature et de Droit public et ecclésiastique au Collège National de San Nicolás Hidalgo, de Morelia, et actuellement il occupe la chaire de Droit Public et Administratif à l'Ecole Nationale de Jurisprudencia de la capitale.

Comme journaliste il a fait partie, à diverses époques, de la rédaction du *Siglo XIX*, de *La Tribuna*, de *La Revista Universal* et de *La República*.

Il a écrit plusieurs ouvrages dont quelques-uns ont été publiés: un drame *El Despertar de un Pueblo*; légendes nationales (plusieurs éditions); biographie de Melchor Ocampo (cinq éditions); un livre sur les premières connaissances pour l'enfance, (édition épuisée), et son récent ouvrage "Cours de Droit Constitutionnel et Administratif," adopté dans la capitale et dans presque tous les Etats.

Eduardo Ruiz est un excellent libéral, aux idées fixes, progressiste et doué d'un grand esprit d'observation.

the French. After the termination of that campaign Mr. Justo Mendoza, Governor of Michoacan called him to his side as private Secretary and named him editor of the State official journal, which office he held for many years, having distinguished himself among the newspaper writers of that period and deserving the praises of distinguished literary men of the capital and of the whole Republic. Several times he has been deputy to the Legislature and to the Federal Congress. During the many continuous revolutions which took place after the foreign war, he acted as Judge advocate and aided in the labors of the Secretary of the Quartermaster general, under the orders of Generals Mariano Escobedo and Nicolas Regules. When Lerdo fell he withdrew to Uruapan and devoted his time to his private practise as a lawyer and to the cultivation of his splendid coffee plantation "La Quinta" in the neighborhood of that city. Five years afterwards he again entered politics by holding a high office in the War Department. He acted three times as member of the Common Council of this city, at a momentous period when there was a real conflict between the government and the Supreme Court of Justice. Several times he had charge of the office of Prefect of Guadalupe District and at another time for a short period he acted as Secretary of the Federal District. Owing to those recent and his former services he was elected Attorney General of the nation, and he has filled the office during six years he occupies at present, having been the only Attorney General up to date who has been reelected.

He has been professor of Literature and Public and Cannon Law at the National College of San Nicolas Hidalgo of Morelia and at present he has the chair of Public and Administrative Law in the National College of Jurisprudencia of this city.

As a newspaper writer he has belonged at various times to the editorial staff of *El Siglo XIX*, *La Tribuna*, *La Revista Universal* and *La Republica*.

He has written several works; among those published we may mention a drama: *The awakening of a People*; national legends (several editions), biography of Melchor Ocampo (five editions), a book written for the primary instruction of children (whose editions have been exhausted) and his recent work: "Treatise of Constitutional and Administrative Law" adopted in this capital and in nearly all the States.

Eduardo Ruiz is an excellent liberal, of fixed ideas and endowed with an observing and progressive mind.